Pozvání

ku smutečné slavnosti.

Věrný kazatel Slova Božího, proslavený básník a veliký slovanský zkoumatel starožitností,

PAN DOKTOR JAN KOLLÁR,

rytíř řádu Františka Jozefa, c. k. professor slovanských starožitností na c. k. universitě Vídenské, úd více učených společností a. t. d.

není více! Zesnult v Pánu dne 24. ledna 1852 o $5\frac{1}{2}$ hodině ranní po desítidenní nemoci, v 59. roce věku svého, na ochrnutí plíc, a spočívá od 26. ledna na hřbitově sv. Marka ve Vídni, kamž v tento poslední den ze svého příbytku na předměstí Landstraße, Uherská ulice č. 364, o $3\frac{3}{4}$ hodině po polední přenešen a slavně pohřben jest. Zvěčnělý pozůstavil v hlubokém zármutku pohříženou manželku, paní **Bedřišku Kollárovou,** rozenou **Schmidtovou** a osiřelou nezletilou dcéru, **Ludmillu Kollárovou.**

Slovenská vlast vysoce jest zavázaná neocenitelnému a nenahraditelnému básníku, učenci a vlastenci důstojný postaviti pomník.

Zdejší česká evanjelická církev Augšpurského Vyznání — aby památku muže toho slavného též poněkud ctila — zasvětí ve svém chrámu Páně v Truhlářské ulici č. 1113—2 ve čtvrtek dne 5ho t. m. o 11 hodině předpolední smuteční slavnost ke cti v Pánu zesnulého, k čemuž se tímto uctivé pozvání činí.

V Praze, dne 3. února 1852.

Starší
nadřečené církve.

Einladung

zu einer Trauerfeier.

Ein treuverdienter Prediger des Wortes Gottes, ein gefeierter Dichter und großer slavischer Alterthumsforscher,

Herr Doktor Johann Kollár,

Ritter des Franz=Josephs=Ordens, Professor der slavischen Archäologie an der Wiener Hochschule, Mitglied mehrerer gelehrten Gesellschaften, u. s. w.

ist nicht mehr! Er starb am 24. Januar 1852 Morgens um $5\frac{1}{2}$ Uhr nach einer zehntägigen Krankheit im 59. Jahre seines Alters an der Lungenlähmung nnd ruht nun, seit dem 26. Januar auf dem St. Marxer=Friedhofe in Wien, wohin er aus seiner Wohnung (Landstraße, Ungergasse Nr. 364) am letztgenannten Tage $3\frac{3}{4}$ Uhr übertragen und feierlich bestattet worden ist. Der Verewigte hinterläßt eine trostlose Gattin, Frau **Friederike Kollár,** geborene **Schmidt**, und eine minderjährige Tochter **Ludmilla Kollár.**

Das slavische Vaterland ist hoch verpflichtet, dem unvergleichlichen und unersetzlichen Dichter, Gelehrten und Patrioten ein würdiges Denkmal zu stiften.

Um sein Andenken auch einigermaßen zu ehren, begeht die hiesige evangelische Gemeinde A. C. in ihrem Betsaale in der Tischlergasse Nro. 1113—2 Donnerstag am 5. Februar um 11 Uhr Vormittags eine Feier zu Ehren des selig Entschlafenen, wozu hiemit geziemend eingeladen wird.

Prag, am 3. Februar 1852.

Der Vorstand
der genannten Kirchengemeinde.

Tisk B. F. Mohrmanna v Praze.